

RECENZE

**zaměstnavatele zastoupeného společností Proforum s.r.o.
ke vzdělávacímu programu „Český jazyk a literatura“
Prykarpatské národní univerzity
pojmenovaného po Vasilu Stefanykovi**

Rádi bychom vás informovali, že od prosince 2023 do února 2025 u nás bude pracovat Anastasia Pronina jako překladatelka. Mezi její profesní povinnosti patří překlady a tlumočení dokumentů, podpora jednání s českými partnery, redakce textů a přizpůsobení překladů kulturním zvláštnostem jazykového prostředí. Anastázie se během svého působení osvědčila jako vysoce kvalifikovaná pracovnice, překladatelka z češtiny do ukrajinštiny a naopak.

Během svého studia získala Anastasiia na Filologické fakultě individuální studijní plán z důvodu zaměstnání v oblasti profesionálního překladu, a zároveň jsme se zúčastnili anonymního dotazníkového šetření o fungování studijního programu „Český jazyk a literatura“.

Kvalitu programu «Český jazyk a literatura» lze hodnotit na základě kompetencí a schopností, které student získal v průběhu studia a práce.

Na základě dostupných informací o studijním plánu bychom uvítali větší důraz na překlad, rozšíření praktických kurzů technického a literárního překladu, jakož i modulů právního a ekonomického překladu.

Závěrem vyjadřujeme spokojenost s odbornými dovednostmi Anastasie a těšíme se na další spolupráci se vzdělávacím programem a jeho absolventy.

V Praze dne : 17.02.2025

S Pozdravem
Jednatel společnosti D. Tsubera

PROFORUM s.r.o.
Hlavní 4, 252 07 Stěchovice
IČ: 27938654, DIČ: CZ27938654